

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 26

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN332661895JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jinwon Choi Jinwon Choi Room 1101, Yukyung Palace, 42, Jungang-ro, Yecheon-eup, Yecheon-gun, Gyeongsangbuk-do (Yugyeong Palace, Yecheon-eup) 36828, KOREA TEL 010-4214-0051 FAX 010-4214-0051	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 1.97	USD 13.79
総合計 (Total)			7		USD 13.79

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 3 3 2 5 2 1 5 5 3 J P *

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 332 521 553 JP

From(Sender) Name & Address						郵便料金 Postage Paid 合計金額 Total amount 円(yen)	
受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 07 26						諸料金 Other charges 郵便料金 Postage 送料代金 Shipping charge	
Gangnam Ajumma(Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						総重量 Gross weight Total gross weight g	
To (Addressee) Name & Address							
Jinwon Choi Jinwon Choi Room 1101, Yukyung Palace, 42, Jungang-ro, Yecheon-eup, Yecheon-gun, Gyeongsangbuk-do (Yugyeong Palace, Yecheon-eup)							
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 36828	
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSCコード HS tariff number		内容品の内容 Country of origin of goods	
Health food						Number of items contained 7	
						Net weight g USD13.79	
						Contents type Value	
						TEL 010-4214-0051	
						FAX 010-4214-0051	
						Content types	
						☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods	
						☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
						日本円換算合計 (円) Total Value Yen	
						1379 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces	
ご署名 Signature of the sender						番目 / 個中 Total number of pieces	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
						社員確認用	
						航空危険物の説明・確認・輸出申告対象(20万円超)か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・ A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口で用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 26

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

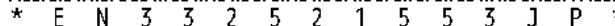
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN332521553JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jinwon Choi Jinwon Choi Room 1101, Yukyung Palace, 42, Jungang-ro, Yecheon-eup, Yecheon-gun, Gyeongsangbuk-do (Yugyeong Palace, Yecheon-eup) 36828, KOREA TEL 010-4214-0051 FAX 010-4214-0051	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 1.97	USD 13.79
総合計 (Total)			7		USD 13.79

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 332 521 553 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 07 26		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jinwon Choi Jinwon Choi Room 1101, Yukyung Palace, 42, Jungang-ro, Yecheon-eup, Yecheon-gun, Gyeongsangbuk-do (Yugyeong Palace, Yecheon-eup)		日本国換算合計 (円) Total Value			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		Postal Code 36828			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-4214-0051 FAX 010-4214-0051			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	
Health food				7		USD13.79	
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX
	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先	
Jinwon Choi Jinwon Choi Room 1101, Yukyung Palace, 42, Jungang-ro, Yecheon-eup, Yecheon-gun, Gyeongsangbuk-do (Yugyeong Palace, Yecheon-eup)		1379 No commercial value for customs purpose only.		1379		日本円換算額合計 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数	
正味重量 7		価格 USD3.79		納品要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
総重量 合計 (円) (Gross Weight) (Postage)		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本	
商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本					

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 07 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN332816650JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Suyeon Jeong Suyeon Jeong Room 401, 26, World cup buk-ro 18-gil, Mapo-gu, Seoul (Seongsan-dong, Daewoo Villa) (GongdongHyeongwan 70963) 03973, KOREA TEL 010-2048-2819 FAX 010-2048-2819	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

○ 1971年10月1日現在の人口統計データによる

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN333758423JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jin Eun-mi Jin Eun-mi 1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu, Daegu (Pyeongni-dong) 41778, KOREA TEL 010-5100-7673 FAX 010-5100-7673	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 2.33	USD 9.32
総合計 (Total)			4		USD 9.32

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

第廿一巻	第廿二巻	第廿三巻	第廿四巻	第廿五巻	第廿六巻	第廿七巻	第廿八巻	第廿九巻	第三十巻
第廿一巻	第廿二巻	第廿三巻	第廿四巻	第廿五巻	第廿六巻	第廿七巻	第廿八巻	第廿九巻	第三十巻

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN333304816JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Ji-seong Kim Ji-seong Room 303, Building 113, Woobang Apartment, Woobang Town, Yongheung-dong, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do, KR-47 37650, KOREA TEL 1046779597 FAX 1046779597	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			5	USD 0.25	USD 1.25
総合計 (Total)			5		USD 1.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

受付局控